Happy 7th Anniversary Esthetique!
Looking forward to
many more years!

Lin Min Xuan (Teacher Xiao Wei) s Profile

- Birthday May 5th
- Personal Experience and Education
  Affiliate high school of the National Taiwan University art graduate Chinese Culture University- Department of Art, Western Art Program Ming Chuan University degree credit course after Middle School Qualified teachers of junior and senior high art school
- Manga and Teaching Experience
  Eighth Comic Artist Award, second place
  Ninth Established Comic Artist Award, first place.
  Elementary School teacher's conference in Yi-Lan County, "Comic Books and Teaching" lecture.
  Mandarin Daily News Junior watercolor classes, art classes instructor, Y17 Youth Comics Recreation Center Camp Instructor.
- Published Works
  "Teacher Wei's Manga Class"
  "Butterfly Loves to Read"
  "Chicken Cutlet Princess"
- Online Blog http://lin0506.pixnet.net/blog

The Author's Words

While I was drawing Chicken Cutlet Princess, there were some big changes happening in my life and work place. Feeling depressed but having to draw funny gags is heart-wrenchingly difficult! Once it was all over, I gave a sigh of relief. Although as I went through the drafts, I couldn't help but feel a bit wasteful (cry)~

林珉萱
(小威老師)

2

Chicken Cutlet Princess

4 717702 230128 00095

Yu Xi's secret middle school lover, Xiao Li, has appeared onstage! She wants to know if Yu Xi wants to get back together with her or not .. So what are Yu Xi's feelings now? Or is he still trying to move Yong Xin's heart? The love stories happening at Rembrandt High School are coming to a sweet close, and the glee is off the charts!

Chicken Cutlet Princess

Best Wishes!

Chicken Cutlet Princess

Lin Min Xuan
(Teacher Xiao Wei)
Jian Duan Publishing

Chicken Called Princess

Volume 02 Chapter 01

Scanner	Chibi-chan
Translator	Banana-chan
Proofreader	Shekyl
Editor	Blue Rose
QC-er	hkgaines

http://www.esthetique-realm.net

Chicken Cutlet Princess

Lin Min Xuan (Teacher Xiao Wei)

The Delicious Chapter 7!
Chicken Cutlet Princess

This is a shoujo mangaka's fan service trick

Hey everybody! I'm Xiao Wei. Being able to use my book to meet people really does move me. This one time, I overheard a student say, "I really love Zhou Yu Xi, he's so handsome!" I was thrilled to hear it, but couldn't help but wonder, "Is he really that handsome??" If he is, then that's great, because a certain editor once hounded me on the need for the lead male character to be handsome, so the readers can be further touched. <3 Therefore, it doesn't matter if you're reading this in a bookstore, in the car, in class, or on the toilet... As long as you flip it open and plan on reading it, I'm very grateful to you

Hot guys are super important!

Editor

Note: A certain editor may or may not refer to Xiao Lu

Wei 2009 10.

*t/n. the author's name

A BROADCASTING CLUB SPECIAL ANNOUNCEMENT!
THE STUDENT COUNCIL IS COMPETING AGAINST THE CHICKEN CUTLET CLUB IN A CHICKEN CUTLET CONTEST.
WHOEVER SELLS THE MOST IN THIS FIERY WAR WINS. AND IF THE VICTOR IS THE STUDENT COUNCIL...
WELL, THEY'LL BE HANDING OVER A CERTAIN PICTURE OF YU XI IN CAT EARS TO THE SCHOOL NEWSPAPER, MANGO WEEKLY!
HEY!

Sales Records
ZERO.
HOW MANY PIECES HAVE WE SOLD SO FAR?
.....
AH? SHIT!
THE STUDENT COUNCIL HAS PULLED OUT THEIR 'BISHIE BRIGADE' ALREADY!!
ALL OF OUR POTENTIAL CUSTOMERS ARE BEING SUCKED OVER THERE!!
This chicken cutlet is made specially for you!
My lady!
Yuuchi
.....

I TOLD YOU GUYS TO NOT AGREE TO THEIR CHALLENGE IT'S HARDER TO GET OFF ONCE YOU'VE GOTTEN ON, RIGHT?
HMPH...!
YOU... YOU SAY THIS LIKE IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU!
Tsun-Tsun
Yuun Yuun
Hu-h
DON'T FORGET THAT THIS IS ALL BECAUSE OF YOU!
BLAMING ME? IT'S THE PRESIDENT HIMSELF WHO CAN'T GET OVER HIS LOVE, SO WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH ME?
Uh-oh! An internal conflict...
NO MORE FIGHTING!

I ACCEPTED THE CHALLENGE MYSELF. SO THIS DOESN'T HAVE ANYTHING TO DO WITH YU XI
I'M DOING THIS FOR THE SAKE OF CHICKEN CUTLETS!
BECAUSE CHICKEN CUTLETS ARE A KIND OF...
WHETHER YOU'RE DEPRESSED OR HAPPY PEOPLE ALWAYS FEEL LIKE EATING A PIECE OF CHICKEN CUTLET...
MIRACULOUS FOOD THAT CAN SMOOTH OVER THE FEELINGS IN A PERSON'S HEART...
AND IF THE CHICKEN CUTLET THEY EAT NOW IS SUPER DISGUSTING...
Our stocks are down!
S&P 500
NASDAQ

THEY'LL LOSE ALL FAITH IN CHICKEN CUTLETS!
ONCE I THINK OF THIS, I FEEL SO UPSET...
.....
HAHA...
SO IT'S ALL FOR THE CHICKEN CUTLETS...
CHICKEN CUTLETS ARE GREAT...
CHICKEN CUTLETS ARE BEYOND AMAZING...

STUPID WOMAN!!
JUST GO MARRY A CHICKEN CUTLET THEN!
HMPH...
WHAT KIND OF FOOD IS A CHICKEN CUTLET ANYWAY?
LOOK!
THERE'S NOTHING TO THEM BUT GREASY, OILED-UP CHICKEN MEAT!

*T/n: aka Takoyaki
http://en.wikipedia.org/wiki/Takoyaki

FREAKING CHICKEN CUTLETS JUST GO AND DIE!
Fried Octopus*
WHAT'S THERE TO LOVE ABOUT THEM?
MAYBE HIS GIRLFRIEND LEFT HIM FOR SOME GUY NICKNAMED 'CHICKEN CUTLET'
THAT GUY OVER THERE HAS BEEN GRUMBLING ABOUT CHICKEN CUTLETS FOR A WHILE... HOW CREEPY...
THAT'S THE STUDENT COUNCIL'S CHICKEN CUTLET, RIGHT?
AH.
ISN'T THE CHICKEN CUTLET CLUB SUPER BUSY?
EH? OH.. YEAH.—
WHAT ARE YOU DOING OVER THERE BY YOURSELF?
.....

GIVE ME A BITE!
?!
URGH~~~
WHAT THE HELL IS THIS?!
HAS IT BEEN EXPIRED FOR TEN YEARS?
HAHAHAHA-HAHA! HAD A SCARE, DIDN'T YOU?
I THOUGHT IT WAS COOL, SO I JUST WENT AND BOUGHT IT. BUT WHO KNEW IT TASTED THIS BAD~
AH.
THE TRASH CAN IS FILLED WITH A LOT OF THEM TOO
.....

HEY!
WOULD YOU GUYS, BECAUSE OF
EATING SUCH A DISGUSTING CHICKEN CUTLET, HAVE ALL YOUR FAITH IN CHICKEN CUTLETS BE DESTROYED?
HEH!
WHAT...
KIND OF A QUESTION IS THAT? ARE YOU A CHICKEN CUTLET PSYCHOLOGIST NOW?
OBVIOUSLY NOT
Hahaha
MY FRIEND~ YOU KNOW YOU'RE PRETTY STRANGE?

Are one too many chicken cutlets, maybe?
Hahaha!
.....
CHICKEN CUTLET CLUB
WHY CAN'T WE?
*TN: A bao jiang chicken cutlet is pretty much your regular cutlet- only stuffed with cheese, ham, and tartar sauce, etc. Good stuff!
IF WE ONLY HAD THIS— A BAO JIANG CHICKEN CUTLET*
THEN, WE'D HAVE A SURE WIN OVER THE STUDENT COUNCIL!
Bao Jiang Chicken Cutlet

Objection!
WAH—— WHY NOT?
REASON ONE, WE DON'T RECOGNIZE THAT AS A TYPE OF CHICKEN CUTLET.
BUT... YOU HAVE TO TRY IT BEFORE YOU SAY NO!
THAT'S RIGHT~ I'LL EVEN GO AND CLING TO THE MANAGER'S FAT LEG TO GET HIM TO DO US THIS FAVOR!
REASON TWO
Top Specialists List
Xin Zhu Cuisine
BAD JIANG CHICKEN CUTLETS CAN'T BE BOUGHT AROUND HERE
EVEN IF WE COULD HAVE THEM, WE WOULDN'T BE ABLE TO GET BACK ON TIME!
Ah..!
Mei Shi special report

IS OUR CHICKEN CUTLET CLUB REALLY SO WEAK...
COLLAPSE
AS TO ADMIT DEFEAT SO EASILY?
IT DOESN'T FEEL RIGHT IN MY HEART...
YONG XIN...
WOWZA! A SCHOOL LIKE THIS... HAS A CHICKEN CUTLET CLUB?!

DON'T GET TOO EXCITED, ALL RIGHT? EVERY TIME YOU SEE SOMETHING THAT HAS TO DO WITH CHICKEN CUTLETS YOU GET ALL WORKED UP.
AH? BUT...
HOW CURIOUS~ IT MAKES YOU WANT TO GO INSIDE AND TAKE A PEEK~
XIAO LI, YOU'RE DOING IT AGAIN
THE CHICKEN CUTLET ON THIS POSTER IS SO GOOFY, AND IT'S HARD NOT TO REACT TO IT!
PLUS...
PEOPLE WHO'RE SELLING BAO JIANG CHICKEN CUTLETS WOULD DEFINITELY TAKE NOTICE TO STUFF LIKE THIS!
Eh?!

BAO JIANG CHICKEN CUTLETS?!
BAO BAO BAO...
?
YOU WANT TO GO OUT WITH ME?
YOU SWEET LITTLE CHILD, YOU'VE FINALLY THOUGHT IT THROUGH
♡

IF YOU'RE SERIOUS ABOUT THIS,
THEN RIGHT HERE AND NOW...
KISS ME!

Chicken Cutlet Princess

Volume 02 Chapter 09

Scanner	Littlepinkrose12
Translator	Banana-chan
Proofreader	Shekyl
Editor	Blue Rose
QC-er	Katana1765

http://www.esthetique-realm.net

Chicken Cutlet Princess
The delicious chapter 8!

What is this crap?! This chicken cutlet is so so so so...
UGH
Hah...
so disgusting -ing -ing -ing!!*
*t/n: Dramatic speech effect?

THE STUDENT COUNCIL USED UNFRESH INGREDIENTS AND MADE THEIR CHICKEN CUTLETS SLOPPILY
GROSS-
IS THIS THE CHICKEN CUTLET YOU GUYS WERE TALKING ABOUT?
THEY NEVER EVEN GAVE ANY THOUGHT TO THE FACT THAT STUDENTS WILL ACTUALLY BE EATING IT
YEAH..
THIS IS EXACTLY THE KIND OF ITEM MADE BY BLACK-HEARTED PEOPLE TO RIP PEOPLE OFF!
CHICKEN CUTLETS...
CHICKEN CUTLETS ARE SOMETHING THAT'S SUPPOSED TO MAKE YOU FEEL HAPPY WHEN YOU EAT IT...
AREN'T SUPPOSED TO BE LIKE THIS!

SO, WE'RE HOPING YOU'LL BE ABLE TO HELP...
CLACK
"CHICKEN CUTLETS ARE SOMETHING THAT'S SUPPOSED TO MAKE YOU FEEL HAPPY WHEN YOU EAT IT..."
HAHA,
I LIKE THAT PHRASE OF YOURS!
LET'S SHOW THE OPPOSITION...
A LITTLE SOMETHING I CALL BAO JIANG "EXPLODING" CHICKEN CUTLETS!

Yahoo~
RIGHT!!
Smirk!
We'll be counting on you then. ♡
BLAHBLAHBLAH—
CHATTER—
STUDENT COUNCIL
BIG BONUS GIVE-AWAY
BUY ONE GET ONE FREE!
Urgh~

I just have to give him a kiss...
and all our problems will be solved!
I just have to kiss him...
Zhou Yu Xi, self-conflicting.
Eyes open
Push
YU XI
YOU CUTE LITTLE CHILD..
EH?!
I DON'T WANT A KISS FROM YOU ANYMORE

I WANT...
AN INTIMATE AND MEMORABLE...
Hi. ck. ey.
Pulls Open
ALL RIGHT?
All...
Aaaah——
HOW SHY. ♥
HE RAN AWAY...
All right my ass!!

Hi. ck. ey.
an intimate and memorable..
Owah! That horrible image is stuck in my head~
HUFF!
Moron
It's all because of that moron! Randomly accepting challenges like that...
Damn it!
WHY AM I SACRIFICING MYSELF SO MUCH FOR HER——?
HUFF!
BECAUSE YOU LIKE HER, AM I RIGHT?

SHOCK!
WHAT...?!
CHICKEN CUTLET CLUB
XIAO LI, YOUR ARM——
EH...

SIGH~ THEY SURE DON'T WORK WELL FOR A YOUNG GIRL'S APPEARANCE!
BUT...
THIS?
THESE ARE SCARS FROM WHEN I BURNED MYSELF FRYING CHICKEN CUTLETS!
I REALLY DO LIKE FRYING CHICKEN CUTLETS, SO...
THESE BURNS ARE LIKE MEDALS TO ME IN MY HEART!
Ah...

What a heartwarming story...
HEHEHEHE~
Tearful
DO YOU HAVE A FRIEND WHO GOES TO THIS SCHOOL?
Which year is your friend in?
Blush
XIAO LI HOW COME YOU CAME TO SEE OUR SCHOOL ANNIVERSARY FAIR?
UH...
I...
YOU~ YOU GUYS STILL HAVE THE HEART TO CHIT-CHAT?

HEY!
YOU CAN'T IGNORE ME!!
I'm the president!
Don't want to talk to him...
?
IT'S FINALLY MY TURN TO APPEAR ON-STAGE AGAIN~
Hahaha!
President of the Guitar Club Rock and Roll Mike
(self-proclaimed)
*see volume 1
I DECIDED TO COME, ESPECIALLY TO SEE YOUR MISERABLY RUINED AND LOSING FACES!
THESE UNSELLABLE CHICKEN CUTLETS, I'LL BE SO KIND AS TO BUY TWO OF THEM...
CLACK

WATCH THIS!
HMPH!
HOLD YOUR TONGUE, AND HOPE THAT SOMEONE EXORCIZES THOSE GHOULS FROM YOUR BODY!
Right on the mark
WUH!
WU——
CRUNCH

Eh- eh- eh--- This is...?!
EH...
Splatter...
CHATTER
YOU CAN'T FOOL MY EYES,
YOU LIKE HER, RIGHT? ONE LOOK AT YOUR FACE SHOWS THE TRUTH
(TN: note: There is no text in the above bubble in the original raw)
.....
AND YOU CAN'T FOOL YOURSELF ANYMORE

You're welcome to join the Drama Club!
ADMIT IT, DUKE HAM-AND-CHEESE!
OHHHH—— LADY CREPES...
Drama Club
Presenting The Romance of Ham and Cheese
HOW COULD IT BE THAT EASY?
IS HE AN IDIOT?
TO LIKE SOMEONE...
CHICKEN CUTLET CLUB
IT'S TRUE! I'VE FALLEN IN LOVE WITH MADAME CINNAMON-ROLL!
Hmph

THE CHICKEN CUTLET...
IT HOLDS THAT MUCH JUICE IN IT?
So this is it...
In shock
the legendary "Explosive" (Bao Jiang) Chicken Cutlet...

I'VE FIGURED OUT A GOOD "TURNING THE TABLES" PLAN TO SET THINGS RIGHT!
EVERY-ONE!
To like someone... How could it be that easy?
Ever since that time and onward...

Chicken Cutlet Princess
The delicious chapter 9

YU XI!
LOOK!
I TRIED MAKING A "NOODLE-CHICKEN CUTLET" THIS MORNING
HELP ME EAT IT, AND THEN TELL ME WHAT YOU THINK!
bleh~
WHAT A DISGUSTING-LOOKING THING...
WOULD YOU STOP MAKING ALL THESE FREAKY CHICKEN CUTLETS ALREADY?
HEY! YOU'RE BEING HORRIBLE!!
I SPENT AN ALL-NIGHTER...
I'LL EAT IT

CHUNCH
CHUNCH
. THIS IS PRETTY GOOD! THE FLAVOR IS REALLY UNIQUE.
EH?
For real?
THAT MAKES ME SO HAPPY!
XI
YU XI!
UH...
AH~~~~ DID I BLINK JUST NOW? RETAKE~~~~
WE'VE ALREADY RETAKEN IT THREE TIMES!
HOW ANNOYING...
Splat!

The chicken cutlet club?!
Ah—! My camera!!
AIYAA!!
WHAT IS THIS STUFF THAT'S SPLASHING US FROM THE ROOF?
Water?
Or is it pee?
CONTINUOUS FLAPPING
AHHH——! THERE'S SOMEONE ON THE ROOF!
CHUCKLE
IN TEN MINUTES, THE COMPETITION WILL BE ALL OVER. UNTIL THEN
CHICKEN CUTLET CLUB

I SHOULD DECIDE ON WHAT YU XI WOULD LOOK BEST AS...
♥
I BETTER HURRY AND BUY THE OUTFIT I WANT! BUT, THERE ARE SO MANY STYLES AND THINGS TO CHOOSE FROM...
How difficult...
♥
XIAO ZHEN TAI
POUR ME A CUP OF COFFEE...
HUH?
WHERE IS EVERYONE?

I'm going to freeze to death!
TELLING ME TO EAT CHICKEN CUTLETS ON THE ROOF.
WAS ALL TO DO THIS, HUH...?
CHICK CUTL CLUB
I can't take it OH! How will I eat...?
Oh no! There are already so many people!
Hehehe... Are they any fiercer compared to octopus balls?
INCREDIBLE!!
Come buy one get one free! They're all gone if you're too slow!
Other people want some too
It looks like we're really too late
Ah~ Xiao Zhen Tai came to buy one too
Snicker
I want... a big piece
I want chen
Come o come o hurry up!
SO MANY PEOPLE HAVE ARRIVED IN SUCH A SHORT AMOUNT OF TIME!
Pshaw~ I have money I can still buy one
WHOA!
BAO JIANG CHICKEN CUTLETS SIMPLY ARE...

AH!
THERE'S ONLY ONE BAO JIANG CHICKEN CUTLET LEFT...
I WANT IT!
GIVE IT TO ME!
EVERYONE, OUT OF MY WAY!
Ah
THAT LAST CHICKEN CUTLET...
IS MINE!

HMPH!
LET ME SEE JUST HOW AMAZING THIS CHICKEN CUTLET REALLY IS.
CRUNCH!!
...What is this?
I've never tasted such a fresh flavor before. The tangy chicken meat along with the sweet juice all mixed together...
It's just like...

P.S. This dialogue has been taken and edited from a movie called 'Food God' shi she's

Don't run!
You little annoying but really cute thing
Come catch me!
AH HAHA~
The feeling of first love is nothing compared to this taste!!
HARD TO SAY
HEY, WHAT IS HE DOING?
I...
Splash!
HAVE BEEN COMPLETELY DEFEATED

Master Yong Xin!!
PLEASE ALLOW ME...
to follow you to the ends of the earth!
Wuh~~~
EH?
Master?
BUG OFF!
SLAP!

DON'T YOU DARE LAY A FINGER ON MY (OUR) PRESIDENT!
THE PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL IS OVER HERE
YU XI?

LI ZHI YING...
...
Master Yong Xing
EH?
YOU GUYS KNOW EACH OTHER?
The president's less...

IT'S BEEN A WHILE.
SINCE WE'VE SAT THIS WAY...
IN MIDDLE SCHOOL, YOU, I, AND ZHANG HAO WOULD ALWAYS SIT AROUND TALKING ABOUT CHICKEN CUTLETS.
HOW HAPPY WE WERE...
HEY— YU XI WHY DID YOU...

SUDDENLY START TO IGNORE ZHANG HAO AND ME?
WEREN'T THE THREE OF US THE BEST OF FRIENDS...?
WOULD BEST FRIENDS DO THAT KIND OF STUFF?
...Really?
Yu Xi, I think Xiao Li likes you, too!
ON ONE SIDE, ALWAYS ENCOURAGING ME TO CONFESS.
BUT ON THE OTHER, SHOWING ME THAT SCENE ON PURPOSE

YU XI
IS THAT WHAT YOU THINK A BEST FRIEND IS?

Chicken Called Princess

Volume 02 Chapter 04

Scanner	Chibi-chan
Translator	Banana-chan
Proofreader	Shekyl
Editor	Blue Rose
QC-er	hkgames

http://www.esthetique-realm.net

The delicious chapter 10
Chicken Cutlet Princess

YOU SAW ZHANG HAO AND I KISS[illegible]?
YU XI.
IT'S NOT LIKE THAT! THE TRUTH IS..
XIAO LI,

The happy times we had in the past...
I CAN'T JUST PRETEND THAT THIS WASN'T HAPPENED BEFORE.
SO PLEASE, NEVER APPEAR BEFORE ME AGAIN
It's better to just forget it all!
I CAN'T DO THAT
TAP!

ZHANG HAO...
Ah...!

YU XI,
AVOIDING XIAO LI AND ME WON'T SOLVE THE PROBLEM
YOU HAVE NO RIGHT TO SAY THAT.
THE REASON WE'RE IN THIS MESS IS BECAUSE OF YOU, ISN'T IT?
THAT'S RIGHT! I BETRAYED YOU!
I SET UP THAT SCENE FOR YOU TO SEE ON PURPOSE.
JUST SO YOU AND XIAO LI WOULD NEVER GET TOGETHER!
BECAUSE I...

Chu!
YU XI,
THE ONE I LIKE IS YOU!!

I've never faced up to our unhappy past, whether it involved Xiao Li or Zhang Hao..
Yu Xi!
Eh?
Even avoiding chicken cutlets which reminded me so much of them...
But now with a single kiss, all those complicated emotions have been swept away...
YU XI!

AFTER ZHANG HAO KISSED YOU, HE BROUGHT YOU ALL THE WAY OVER
HE ALREADY WENT BACK...
to let you cool down a bit.
YOU'RE FINALLY AWAKE
THIS IS THE INFIRMARY!
YU XI, JUST THEN, ZHANG HAO TOLD ME...
HE'S GOING TO ENGLAND TO STUDY

...HAH...
I'M REALLY PISSED OFF AT HIM RIGHT NOW!
DO YOU HAVE HIS CELL PHONE NUMBER?
EH?
ONCE HE'S GONE, HE'S NOT GOING TO COME BACK...
HE MADE A BRAVE DECISION IN CONFESSING TO YOU
WHETHER YOU FOUND HIM DISGUSTING OR NOT

I NEED TO TELL THAT MORON,
"IF HE LIKES ME THEN HE SHOULD JUST SAY IT. I WOULDN'T THINK OF HIM AS A PERVERT IF HE DID!"

ACTUALLY I STILL HAVE A CRUSH ON YOU
YU XI...
YEAH?
AHAH...
IT'S TOO LATE TO SAY IT NOW..
I KNOW
RIGHT NOW, YOU'VE ALREADY FALLEN FOR SOMEONE ELSE...

THAT'S RIGHT...
I'VE FALLEN FOR SOMEONE ELSE...
Final boarding call for...
Passengers of Airline E Flight BR050 to London
EH?
YU XI?

YEAH I KNOW
THANK YOU
STUDENT COUNCIL PRESIDENT,
WHY ARE YOU OVER HERE?
AH AH~ SOME PEOPLE HAVE THINGS TO REPORT TO THE GREAT XIAO LI!
♡

WEI LUO LI! HOW'D YOUR HAIR GET SO SHORT ALL OF A SUDDEN?
NO TOUCHING! GOLDEN HAIRED-BEAST,
THIS IS MY REAL HAIR, THE ONES BEFORE WERE SIMPLY WIGS.
WHAT DID YOU SAY?! YU XI
TALKED TO YOU BEFORE ABOUT THE DEAL, AND ASKED YOU TO LET THE CHICKEN CUTLET CLUB GO?
THAT'S RIGHT ♡
HE'D ACTUALLY SACRIFICE HIMSELF FOR THE SAKE OF THE CHICKEN CUTLET CLUB...
CRACK!
PANT!
ALTHOUGH NOW, I'LL DO IT EVEN IF HE HADN'T SAID IT, BECAUSE NOW I'VE FALLEN FOR THE GREAT XIAO LI. ♡

He's finally had a change of heart!!
I DIDN'T KNOW HE LOVED THE CHICKEN CUTLET CLUB THAT MUCH...
"I LOATHE CHICKEN CUTLETS!"
THE GREAT YONG XIN IS SO NAIVE, SO INNOCENT...
WHY IN THE WORLD WOULD YU XI BE DOING IT FOR THE CHICKEN CUTLET CLUB?

YOU STILL HAVEN'T REALIZED
THE TRUE REASON FOR HIS EPIC SACRIFICE?
Stupid woman!
Yu Xi

Because you secretly like Shi Lun?
NO WAY!
Because of chicken cutlets?
Why would you do that?
ARE YOU LISTENING?
TAO YONG XIN!
Pulls Out
QUIZ, TESTS MIDTERMS, POP QUIZZES. YOU'RE NOT TRYING AT ALL ON THE TESTS!
I'M TALKING ABOUT YOUR MATH GRADES!
Back on Earth
AH...

FORBIDDEN FROM...
THEN DON'T BOTHER GOING TO YOUR CLUB.
You're forbidden to go to your club, understood?
IF YOU CAN'T PULL UP YOUR GRADE BY THE FINAL EXAM.
GOING TO THE CLUB...
(THE END OF THE WORLD.)

THE TEACHER MUST HAVE A LOT OF SPARE TIME! HE EVEN WENT SO FAR AS TO DO THIS TO YOUR TESTS...
UW AW AW A! W HAT DO I DO?
1305...
THESE NUMBERS...!
MANAGING TO TEST SO BADLY ISN'T AN EASY TASK EITHER.
OTHER PEOPLE JUST DON'T C RE ABOUT MATH!

QC or Note: 13/05 is May 13th, I didn't get it at first!
13
Friday
IT'S FRIDAY THE THIR-TEENTH...
THAT'S NOT IMPORTANT!!
TEACHER XIAO WEI'S MATHEMATICS CLASS
YONG XIN, I'LL LEND YOU THIS TESTING BOOK TO HELP
THE TEACHER USES A LOT OF QUESTIONS FROM HERE FOR THE TESTS~
I always stuck to this book and I pass!
IT WON'T WORK

Background Text - This is the course syllabus of the class explaining the grading policy. It's lots of boring stuff to translate so just take her word for it.)

TO PULL THE FINAL GRADE UP TO A PASSING ONE YOU NEED TO SCORE AT LEAST A 90 OR ABOVE
IN YONG XIN'S CURRENT SITUATION, IT'S LITERALLY IMPOSSIBLE TO ACHIEVE THIS
AH...
YOU CAN HELP HER STUDY THEN! YOU, JIANG JUN LIN, ARE THE NUMBER ONE STUDENT IN THE ENTIRE SCHOOL!!
ARE YOU EVEN HUMAN?
I KNOW THE ANSWER AS SOON AS I SEE THE PROBLEM, I DON'T EVEN HAVE TO CALCULATE IT. HOW I GOT TO THE ANSWER... I'M NOT TOO SURE HOW TO EXPLAIN IT, SO HOW AM I SUPPOSED TO TEACH HER?
XIN
SOB SOB...

Uwah! Uwah!
Uwah!
UW WAH WAH WAH! THEN WHAT IN THE HELL AM I SUPPOSED TO DO?
TEACHER FIND WIFE'S MATHEMATICS CLASS
I-I-I... MIGHT AS WELL JUST CHEAT...!
TSK
STOP THINKING ABOUT THOSE STUPID THINGS---

I'M HERE TO HELP YOU...
STARTING TODAY, YOU'LL STAY AFTER SCHOOL AND DO SOME PRACTICE PROBLEMS WITH ME
THANK YOU! YU XI...
AH... BUT DON'T YOU HAVE THAT DATE WITH OLDER GIRL A, AND THAT MOVIE DATE WITH GIRL B, AND THAT COFFEE DATE WITH GIRL C...
IT DOESN'T MATTER
Tsk! They're all not important...

You're the one who's most important!!
IT'S JUST THE TWO OF US NOW~
YEAH! I'LL DO MY BEST
TEACHER RIDE-WAY'S MATHEMATICS CLASS

Chicken Called Princess

Volume 02 Chapter 05

Scanner	Chibi-chan
Translator	Banana-chan
Proofreader	Shekyl
Editor	Blue Rose
QC-er	hkgaines

http://www.esthetique-realm.net

The delicious chapter 11

Chicken Cutlet Princess

In an empty classroom after school
is where the garden of love begins to grow ..
YONG XIN, ARE YOU FINISHED NOW?
NOT YET, JUST A LITTLE LEFT

Oh
This problem—
because this is my big chance to gradually win you over!
I won't push you.
SORRY
TAKE YOUR TIME THEN. .
YU XI! YOU'RE HELPING ME PRACTICE EVERY DAY, SO HOW CAN I EVER REPAY YOU?
YOU LITTLE IDIOT!

A kiss from you would be payment enough!!
A weak should be long enough to get to that point, right?
UGH! THIS PROBLEM IS SO HARD~~~
WHICH ONE? I'LL TEACH YOU..
FORGET IT! I'LL GUESS "C" THEN.
Eeek!

Blood
Nothing
EH? WHAT'S WRONG?
CLACK!
AH...
I'LL PICK IT UP!
Back into the dream world
Eh?
Did it just disappear?

AH?
FOUND IT...
Correction Tape
YU XI?
YONG XIN, BABE...
YU...
YU XI?

I BURNED IT YESTERDAY FRYING CHICKEN CUTLETS!
MOUNTAIN LU DRAGON PUNCH!
YONG XIN, I...
GENTLE TOUCH
OWWWWW! IT HURTS!
Eh
My hand

WHAT THE HELL? YOU'VE ONLY FINISHED THE MULTIPLE CHOICE...
I'VE AT THE END OF MY PATIENCE.
HEY! ARE YOU DONE YET OR NOT?
AH..
SNAT CH!
IT'S NOT LIKE THAT... IT'S BE-CAUSE---

SO THAT MEANS YOU'VE BEEN GUESSING FOR ALL THE PROBLEMS?
OH...
BECAUSE SHORT ANSWER PROBLEMS DON'T HAVE A CHOICE TO GUESS FROM...
THAT'S RIGHT~
YOU'VE BEEN GUESSING ALL THIS TIME!
THAT'S RIGHT MY ASS!
WASTING MY TIME!!
I'M GOING HOME
I CAN'T STAND THIS ANYMORE,
EH?

THEN AFTERSCHOOL TOMORROW
WE'LL TALK LATER
YU XI

I HEARD FROM YONG XIN THAT YESTERDAY'S STUDY SESSION ENDED WITH A BIT OF A CONFLICT?
YEAH, IT SUCKED.
THAT CHICK'S MATH SKILLS ARE PAST THE POINT OF SALVATION
THEN YOU SHOULD END IT THERE...
DON'T COME NEAR HER FROM NOW ON.

ARE YOU DOING THIS BECAUSE YOU WANT TO HELP YONG XIN.
OR IS IT JUST TO FLIRT WITH HER?
WHAT...
HM...
YOU SAY I'M NOT HELPING HER, BUT WHAT CAN YOU DO FOR HER THEN?
YOU'RE NOT HELPING HER IN ANY WAY
IF YOU WANT TO PLAY ROMANCE, GO FIND A GIRL WHO LIKES YOU!

HA HA...
I HAVE MY OWN SOLUTIONS.
Whoa It's Jiang Jun Lin!
Jiang Jun Lin...

"IF YOU WANT TO PLAY ROMANCE, GO FIND A GIRL WHO LIKES YOU!"
"YOU'RE NOT HELPING HER IN ANY WAY."
.....
Ring Ring Ring
Miss A Calling
Pick Up
End Call

YU XI!
YOU HAVEN'T BEEN OUT LATELY
WANT TO COME AND HANG OUT WITH ME?
...SORRY, I DON'T WANT TO
DON'T BOTHER ME AGAIN FROM NOW ON
WHY?! DID YOU CATCH A DISEASE OR FIND A NEW GIRL?
I JUST WANT TO REVIEW MATH
Reference Book Store
Hang up!

BAM!
MISS PLEASE RING THESE UP FOR ME
I WANT TO BUY THEM ALL.
Tao Yong Xin, your grade and heart...
I will fix them!!
Old mom's credit card
HIGH SCHOOL MATH TEST ANALYSIS
MUST WIN! FRESHMEN MATH
MUST TO SLAY MATH
FRESHMEN MATH

WHAT?!
YOU'RE TELLING ME YOU WANT MY HELP?
CORRECT.
BECAUSE I CERTAINLY DON'T TRUST LEAVING YONG XIN TO THAT ZHOU YU XI.
The snobby Jiang Jun Lin
has opened her mouth to beg me for help!
Showing just how important I really am!
She's climbed down off her high horse to plead with me!
AND THEN...
THEREFORE...
I'LL DO IT!!
I HAVEN'T FINISHED SPEAKING YET...

f(x)=f(x+y)
the answer is x=1, y=0, 2, blah blah blah...
TEACHER HUAHUA'S MATHEMATICS CLASS
WHAT?
ARGH! WRONG LINE!!
I have to memorize it again...

I hate math!
The only thing I can do is to memorize it!
Even Yu Xi got so mad that he gave up on me.
TAO YONG XIN! HAVE TO KEEP GOING...
BOP!
YOU HAVE TO BELIEVE IN YOURSELF, AND...
TEACHER XIAO WEI'S

YOU THINK MATH IS ABOUT MEMORIZING?
DUMMY.
YU XI?!
YOU CAN THROW THIS BOOK AWAY
HMPH. . SOUNDS LIKE SOMETHING ONLY YOU WOULD DO
BANG!
AH' THE TEXTBOOK SHI LUN GAVE ME.

HERE,
USE A TENTH OF THE PASSION YOU GIVE CHICKEN CUTLETS,
AND PUT IT TOWARDS LOVING MATH!
Handwritten notes and really ugly doodles
Math Section
The teacher often looks at this stuff!
No Problem!!!
Think for yourself

IN THIS NOTEBOOK FOR ME?
WAS ALL OF THIS SPECIALLY WRITTEN.
I DEFINITELY DON'T NEED IT.
WHO ELSE WOULD IT BE FOR?
The Great Yong Xin is so naive, so innocent...
I SPENT ALL NIGHT WORKING ON THIS, AND I DIDN'T GET A WINK OF SLEEP
Whew!

Stupid woman!
Good at sewing clothes
You still haven't realized the true reason for his epic sacrifice?
YU XI...?
WHAT'S UP?

ARE YOU...
IN LOVE WITH ME?

Chicken Called Princess

Volume 02 Chapter 06

Scanner	Chibi-chan
Translator	Banana-chan
Proofreader	Shekyl
Editor	Blue Rose
QC-er	hkgaines

http://www.esthetique-realm.net

The delicious chapter 12

Chicken Cutlet Princess

YU XI, SPELL IT OUT!
YOU LIKE ME, RIGHT?
Why did she suddenly...
No.
she's finally realized it!

.. THAT'S RIGHT! YONG XIN.
I LIKE YOU.
THAT'S REALLY...

fantastic!
SLAP!
I really like you too!
Eh!?
THINKING ABOUT HOW I'M ALWAYS GIVING YOU TROUBLE, I REALLY THOUGHT YOU WOULD HATE ME!
WAIT A MOMENT.
AND...
HEARING YOU SAY YOU LIKE ME, IS LIKE A BREATH OF FRESH AIR.

Yeah!
YOU SAY YOU LIKE ME TOO..?
THEN WHEN YOU LOOK INTO MY EYES,
YOUR HEART STARTS BEATING FAST.
AND YOU CAN'T BREATHE, SORT OF A FEELING...?
.....
YUI-X!

YOU BURST MY BUBBLE I'M GOING HOME
Eh ?
WHAT'S WRONG?
ARE YOU SICK OR SOMETHING?
Is your heart beating fast? Can't breathe?
...
LET ME TELL YOU,
THAT'S NOT THE KIND OF LIKE THAT I WANT!

She really ruined my plans
Any other girl would be wrapped around my pinky by now
At this rate, will I even be able to catch her before we graduate?
AH...
YU XI!

Chicken Cutlets Maid...
THAT'S RIGHT~
CHICKEN CUTLET MAID?!
WHEN I WENT TO YOUR SCHOOL FESTIVAL, I GOT THE IDEA OF OPENING A "CHICKEN CUTLET MAID CAFE"
AND I GOT A JOB HERE TO PRACTICE FIRST~
AND YOU?
HOW'D IT GO SO FAR? WITH YONG XIN...
Ai yah yah...
hrph!

MAYBE I SHOULD JUST GIVE UP ON HER...
HER HEART CAN ONLY HOLD CHICKEN CUTLETS
NO MATTER HOW HARD I WORK,
I WON'T EVER BE ABLE TO CROSS THAT LINE WITH HER...
THEN WHY NOT GIVE ME A CHANCE?
I... STILL LIKE YOU!
Xiao Li...

I CAN'T DO THAT.
IT'S NOT POSSIBLE
heh!
OR DO YOU WANT TO GIVE HIM A CHANCE?
Fossil
Haha...
Yo, Kao (. Please tell me that he's still the only one for me!! Too

Kitty School Girl
YA!
WEI LUO LI!
WHAT'RE YOU DOING HERE AT THE CHICKEN CUTLET CLUB AGAIN?!
BAO JIANG CHICKEN CUTLETS MAY BE AMAZING, BUT I STILL FIND THE GREAT YONG XIN'S FRIED CHICKEN CUTLETS TO BE UNCOMPARABLE!
BULL-SHIT!
CHECKING UP ON THE VARIOUS CLUBS IS ALSO PART OF THE STUDENT COUNCIL'S JOB~
So noisy
AH AH! HIM, WELL
OH RIGHT, WHERE'S YU XI? THAT ADORABLE CHILD

I THINK HE'S MAD AT ME...
?
?
YESTERDAY YU XI SAID HE LIKED ME...
SO I SAID I LIKED HIM TOO, BUT THEN HE ANGRILY SAID...
"THAT'S NOT THE KIND OF LIKE THAT I WANT!"
Uh oh...! He confessed...
BECAUSE HE DIDN'T GET THE REACTION HE WANTED, HE FLARES UP IN DEFENSE!
I FEEL A LITTLE SAD FOR HIM...
sob sob
Still processing?
?
?

THOSE TWO ARE TRASH TALKING LIKE THEY PLANNED THIS?
TSK TSK~
SERVES HIM RIGHT FOR BETRAYING ME, NO?
THE HIGHER THE EXPECTATION, THE GREATER YOU FALL
YONG XIN, DON'T MIND WHAT HE SAID~
HE'LL FIND SOME NEW TOY BEFORE LONG
IF YOU START TO CARE TOO MUCH, THE ONE WHO'LL GET HURT IS YOU
THAT'S RIGHT~
THE GREAT YONG XIN SHOULD JUST GO ON FRYING HER CHICKEN CUTLETS HAPPILY
THAT'S THE GREAT YONG XIN I LIKE BEST
SLAM!

EH?
YU XI...?!
hmph!
.....

YOU THINK YOU'RE SO SCARY?
This is a deep book
?
DON'T GET IN MY WAY!
? ? ?
YAH! YU XI— WHERE ARE YOU PULLING ME TO?
SHI LUN,
THE THING I ASKED YOU TO DO BEFORE, I ASSUME YOU'VE DONE IT?
PRETTY MUCH, BUT...

WHAT DO YOU NEED TEN COMPUTERS AT ONCE FOR?
IT'S A SECRET
YU XI...
YU XI!! HOLD ON A MINUTE!
It hurts!

WHAT'S WRONG WITH YOU?
YOU JUST PULLED ME OUT HERE WITHOUT A SINGLE EXPLANATION...
I LIKE YOU
I KNOW THAT...
THIS KIND OF STUFF,
I'LL SAY IT A MILLION TIMES IF I HAVE TO
BUT, IF YOU DON'T UNDERSTAND WHAT I MEAN...

SAYING IT THAT MANY TIMES IS POINTLESS!
Chu!
EH?

I...
I HAVE TO GO BACK TO THE CLASS ROOM.
ding dong~
.....
YOU CAN'T GO BACK!
I...

I ALREADY SAID, THERE'S NO GOING BACK!
Zhou Yu Xi
You...
Ah...
My head is so dizzy

PUSH!
WHUH.
LET GO OF ME!
SPLASH!
No!!
TAO YONG XIN— STOP RIGHT THERE!

YOU WENT AND PUSHED ME INTO THE POND...
DAMN— AT THIS POINT..
I'LL STRIKE OUT WITH HER FOR SURE!

huff!
huff!
MENTAL INSTANT-REPLAY
My heart is beating fast
COULD IT BE...
I can't really breathe...

I'm sick?!
That must be it, no question!!
Which is why I'm getting this kind of feeling!

The Delicious Chapter 13

Chicken Cutlet Princess

Recently I think I'm sick. I feel as though I'm floating on the air...
X + Y + Z = √...
I'M SURE ALL OF YOU KNOW THE FORMULA TO SOLVE THIS TYPE OF QUESTION, RIGHT? THEN
TAO YONG XIN! COME UP AND SOLVE THE NEXT QUESTION
HA HA...
HEY—
Erase
I'M ASKING YOU TO SOLVE THE QUESTION NOT CLEAN THE BLACK BOARD!

Ever since that kiss, I keep thinking about it
This kind of feeling is really strange...
TAO YONG XIN! ARE YOU LISTENING?
That's right! Chicken cutlets... I just have to start frying the chicken cutlet
HEY! WHERE ARE YOU GOING? COME BACK HERE
And I'll forget about it!!
CHICKEN CUTLET CLUB

I FEEL REALLY AWFUL...
MY TUMMY .. IS GOING TO BURST
MASTER YONG XIN, YOU..
WHY ARE YOU FRYING SO MANY CHICKEN CUTLETS?
Hehehe ♡
Ah. frying chicken cutlets really makes me super happy!
I really can't take it. Please stop her

STARE
MISTER YONG XIN, ARE YOU UNHAPPY BECAUSE OF SOMETHING?
EH?
THE CHICKEN CUTLETS THAT YOU FRIED TODAY TASTES DIFFERENT THAN USUAL
IT'S JUST LIKE... YOU'RE LETTING OFF STEAM OR SOMETHING...
!
...THIS KIND OF CHICKEN CUTLET... I DON'T LIKE IT AT ALL...
Sigh...
Her
You've received a text message

Sender
Jiang Jun Lin
Shi Lun… We're going to carry out our plan this Sunday, remember to keep it a secret.
HUH? WHO IS IT, JUN LIN?
IT'S IT'S JUST SOME SPAM MESSAGE!
Deep in thought
What am I going to do? Can't even concentrate on my studies…
Jiang Jun Lin didn't show up today…

Why so surpris...d?
HELLO
YU... YU XI?!
YOU'RE PROBABLY THINKING ABOUT CHICKEN CUTLETS AGAIN, HUH!
THE EXAMS ARE COMING UP SOON, HOW'S YOUR STUDYING COMING ALONG?
I . ERM.
Wah--- Once I heard his voice

I can't think properly anymore!!
my mind won't completely blank
SINCE IT'S A WASTE OF TIME EVEN IF YOU STAY AT HOME,
NO!
WHY NOT COME AND STUDY WITH ME?
I... I'M TAKING THE SUBWAY NOW!
IT'S REACHING THE STATION... VERY NOISY! I CAN'T HEAR YOU...
BYE!
It's obviously very quiet.
Why is it like this?
I, ACTUALLY...

Seriously, taking the train?!
Hmm?
What are they talking about
EVERY TIME I HEAR HIS VOICE, MY MIND SEEMS TO STOP FUNCTIONING
YEAH~
I DON'T EVEN REMEMBER WHAT I'VE SAID
I ONLY REMEMBER MY HEART BEATING REALLY FAST, HAHA~
OOH~ YOU MUST BE---

in
In love?
IN LOVE!
RING RING RING ...
!
Ah... It's Jun Lin.
HUH? BUT THERE'S NOBODY AT MY HOUSE...
HOW NICE!
Teen Yong Kan Hoed

Pops out!
MISSION IMPOSSIBLE!
GO!
COPY OF KEY, CHECK!
FREQUENCY TRANSMITTER, CHECK!

WE'VE SUCCESSFULLY ENTERED YONG XIN'S ROOM.
SHI LUN HIDE THE FREQUENCY TRANSMITTERS AT THE FEW PLACES I'VE TOLD YOU
ERM... JUN LIN,
WILL THIS REALLY MAKE YONG XIN SCORE A 90 ON THE MATH TEST?
OF COURSE!
WE JUST HAVE TO TURN THE CONTENT INTO A FREQUENCY THAT SHE CAN'T HEAR, AND KEEP IT CLOSE TO YONG XIN...
Then her brain will be forced to remember all the material!

THEN CAN I USE IT? I WANT TO REMEMBER ALL OF JAY CHOU'S SONG.*
DON'T EVEN THINK ABOUT IT
*TRANSLATOR'S NOTE: JAY CHOU IS A TAIWANESE ARTIST
STUDENT,
PLEASE HELP ME CALL TAO YONG XIN
HMM? SHE WAS HERE JUST NOW
ALL RIGHT... THEN I'LL COME BACK LATER.
←Over here
Chicken Cutlet I only love Chicken Cutlet

AFTERNOON...
THEN WHERE DID SHE GO?
NOT IN AGAIN?
I DON'T KNOW...
AH,!
HMM...
IDIOT! IS YOUR CAMOUFLAGE TECHNIQUE THAT BAD?
...

DON'T TELL ME YOU'RE AVOIDING ME?
What do I do? My heart is beating really fast
I don't dare to look him in the eyes...
HUH?
WHY IS YOUR FACE RED?
ARE YOU SICK?
WAH! YONG XIN?

IT'S JUST A SLIGHT FEVER
AFTER TAKING THE MEDICINE, A GOOD REST SHOULD DO THE TRICK
OH—
THEN I'LL STAY HERE WITH HER
PA—
!
GO AWAY!
YOU CAN'T! IT'S NOT ALLOWED

WHAT ARE YOU...
I DON'T LIKE YOU! PLEASE STOP PESTERING ME!!
AND DON'T TALK TO ME ANYMORE.
AND NOW I JUST DON'T WANT TO SEE YOU AGAIN!!

I WON'T BOTHER YOU ANYMORE.
She hates me now!
True enough---
FINE! AS YOU WISH...

Ah_?
How strange. It was I who asked him to go,
But...
Why do I feel sad now?

WOAH! YU XI IS WILLING TO COME WITH US?
BEFORE, YOU ALWAYS SAID THAT YOU HAD TO GO TO YOUR CLUB!
THAT'S RIGHT! HOW COME YOU'RE NOT WITH TAO YONG XIN?
YOU'RE SICK OF HER ALREADY, SO YOU DUMPED HER, RIGHT?
I'M REALLY CURIOUS WHY'D YOU CHOOSE HER?
EVEN THOUGH SHE'S CUTE SHE'S NOT PRETTY ENOUGH, HAS A WEIRD PERSONALITY... HOW IS THAT KIND OF GIRL YOUR CUP OF TEA...?

HAVE YOU SAID ENOUGH?
YOU—
WAH! THERE'S A FIGHT!
WHAT DO YOU KNOW?
The weather forecast isn't accurate, like always.

...
YOU LOOK VERY FUNNY
!

Withdrawal Form
YOU WANT TO QUIT THE CLUB? WHAT'S GOING ON.
PLEASE HELP YONG XIN WITH HER STUDIES
FROM NOW ON, ANYTHING THAT CONCERNS HER..
HAS NOTHING TO DO WITH ME.

Chicken Called Princess

Volume 02 Chapter 08 (end)

Scanner	Chibi-chan
Translator	Sanguine
Proofreader	Raiyn
Editor	Blue Rose
QC-er	hkgaines

http://www.esthetique-realm.net

The Delicious Finale!
Chicken Cutlet Princess

Withdra al Form
THIS ..
NEEDS THE CLUB PRESIDENT'S SIGNATURE IN ORDER TO BE EFFECTIVE

WHAT'S GOING ON? WHY DID HE WANT TO QUIT THE CLUB ALL OF A SUDDEN?!
...
AH!
DON'T TELL ME IT'S...
Shhh! I'm going to buy chicken cutlets!
Where're you doing?
BECAUSE OF THE OTHER TIME WHEN HE SAW ME CLIMBING OVER THE WALL TO BUY CHICKEN CUTLETS BUT DIDN'T BUY ONE FOR HIM...
SO HE'S ANGRY ABOUT IT?
I DON'T THINK SO...

SPLAT
YONG XIN?
You dropped your chicken cutlet
YONG XIN!

* Translator's Note: A.K.A. "Kung Pao Chicken". A spicy stir-fried chicken dish from China, Sichuan Province.

WHY ARE YOU QUITTING THE CLUB?
DIDN'T YOU SAY THAT YOU DON'T WANT TO SEE ME AGAIN?
BUT STILL, YOU DON'T NEED...
YOU REJECTED ME SO HARSHLY
AND YET YOU STILL FORCE ME TO STAY IN THE CLUB TO FACE YOU EVERY-DAY
TAO YONG XIN DID YOU THINK I WOULDN'T BE HURT
THAT I WOULDN'T BE IN PAIN OR FEEL SAD?

YOU .
STOP PLAYING WITH MY FEELINGS.
JUN LIN, JUN LIN!

I already told you it's not because of that...
Just because I didn't buy him a chicken cutlet? Does he really need to be so mad about it?
Say something!
This is the third time... I've seen it!
Not only does he not come to the club, he's flirting around the whole day...
What is wrong with Zhou Yu Xi?
?
This is what you call giving up on yourself when feeling hopeless...
Sigh...
What do you mean by that?
OPEN

EH?
MASTER YONG XIN HASN'T GONE BACK YET...?
THAT'S.
AH...
THE APRON MADE BY ZHOU YU XI
EH? REALLY?!
I REALLY LIKE IT-- CAN YOU GIVE IT TO ME?
Looking at that apron---

The first time we met was when I was given the cold shoulder...
reminds me of my memories with him...
"CHICKEN CUTLET CLUB?"
"WHAT HAS THAT GOT TO DO WITH ME?"
"LET GO!"
"THE FOOD THAT I HATE THE MOST, IS CHICKEN CUTLET"
I forcefully mouth fed him in front of everybody...
In order to get him to like chicken cutlet,

When I didn't do well for my math test, he even stayed and went through each question
Even though I kept giving him a lot of problems,
during the school festival, he still helped me make this apron.
Helping me to pass.
And
GRABS!
"YONG XIN"
"I LIKE YOU"

MASTER YONG XIN?
THIS APRON IS MINE,
I CAN'T GIVE IT TO YOU..
...
HUH?
I DON'T CARE!
YOU'RE NOT WEARING IT ANYWAY...
KYAA!

I'M STILL A..
YA!
I DON'T WANT... YOU CAN'T!
JIANG JUN LIN! WHAT DO YOU WANT TO DO WITH ME?!
KYAAA!
Hen hen
STOP MOVING AROUND
Sob Sob
CATCH!

Sob! Jun Lin molested me!
SHE DIDN'T EVEN TAKE OFF ALL YOUR CLOTHES. WHAT ARE YOU CRYING FOR?
Sob Sob Sob!
YONG XIN, GO AND FIND HIM!
HAHA

YU XI,
CAN YOU PLEASE NOT QUIT THE CLUB?
AH...
ZHOU YU XI!

I REALLY..
HOPE THAT YOU WILL STAY IN THE CHICKEN CUTLET CLUB!
YOU.

DO YOU REALLY THINK THAT WHAT YOU DID WILL HELP?
EVEN IF YOU TEAR UP THE FORM,
I WON'T GO BACK!
Let's go!
YU XI, LOOK...
Why is she still following me?
ARG...
SPEED UP

I... will definitely not give up!
WHY IS SHE STILL FOLLOWING ME?!
Yu Xi...
I...
can't catch up with you
HEY!
I'M GETTING ON THE TRAIN! STOP FOLLOWING ME!!
Beep!
Beep!
Beep!
Door closing.

DONG!
IDI...
IDIOT! THAT'S DANGEROUS!!
WHAT THE HELL WERE YOU THINKING?!
I HAVE SOMETHING— THAT I NEED TO TELL YOU!

I
YU XI
I SAID THAT I DIDN'T WANT TO SEE YOU AGAIN,
BECAUSE I'M AFRAID.
EVERY TIME I'M NEAR YOU,
I GET THESE STRANGE FEELINGS...
MY HEART BEATS REALLY FAST... I'M SO NERVOUS THAT I CAN'T EVEN SAY ANYTHING PROPERLY...

I've become weird.. Nobody has ever made me feel that way before...
Huh...?
YU XI, YOU..
Yu Xi's heart is beating very fast and so intensely! Just like mine..
SILLY GIRL,
OTHER THAN CHICKEN CUTLETS, YOU REALLY DON'T KNOW ANYTHING...

THAT IS CALLED LOVE!
STUDENTS IN CABIN X, PLEASE DON'T KISS ON THE TRAIN.
CHICKEN CUTLET CLUB...?
Where is it?
Chicken Cutlet Club
-Let's all enJoy Chicken Cutlet's Special Power!-
Welcome
HMM?
IT SMELLS DELICIOUS!
FOLLOWING THIS SMELL WON'T BE WRONG

THE FIRST CHICKEN CUTLET THAT YOU FRY EVERYDAY IS MINE,
NO ONE ELSE CAN HAVE IT.
It's done...
Ah!
Wooooow... Such a wonderful club..
HE~
TODAY'S DISGUSTING INDEX HAS GONE UP 27%, I HAVE TO JOT IT DOWN
ERM.. I WANT TO JOIN..
WEI LUO LI, DON'T STEAL MY BREAKFAST!
Nobody likes me.
Munch!

THE CHICKEN CUTLET CLUB...
Wow!
He's cute! ♡
The air is filled with the delicious aroma of chicken cutlets
This is love's good omen.
THERE ARE FRESHMEN JOINING
QUICK! SERVE THEM DRINKS!
If you're looking for a heart-racing feeling,
you're welcome to join the Chicken Cutlet Club!

Chicken Cutlet Princess * End * This series was originally distributed under "Honey" monthly magazine

A few things about "Chicken Cutlet" by 2009.10

●Point 1: G* Cutlet

*Translator's Note: Because ch che = pronounced as jh in Chinese, that's why they use G as its short form

SINCE "CNICKEN" HAS TOO MANY STROKES, I USED "G CUTLET" INSTEAD ON ALL THE DRAPTS. I LEARNED THIS WHEN I WAS WORKING IN A RESTAURANT, "CHICKEN DRUMSTICK RICE" IS WRITTEN AS "G RICE", SO THAT IT'S FASTER WHEN TAKING DOWN CUSTOMERS' ORDERS. HONESTLY I ONLY EAT G CUTLET ONCE IN A BLUE MOON, SO I CAN'T REALLY SAY THAT I'M A G CUTLET LOVER, BUT I DO LIKE THE FEELING OF A GROUP OF PEOPLE BUYING G CUTLETS, IT'S SUCH AN ENJOYMENT!!

●Point 2: The Secret Behind Gardening

STILL REMEMBER THE FIRST VOLUME OF G CUTLET, WHEN YU XI JUST CAME OUT? AN ANONYMOUS EDITOR KEPT ASKING ME: "WHAT DID HE DO DURING THE GARDENING?" (OBVIOUSLY KNOWS THE ANSWER BUT IS STILL ASKING). I SHALL GIVE THREE CHOICES TO CHOOSE FROM:

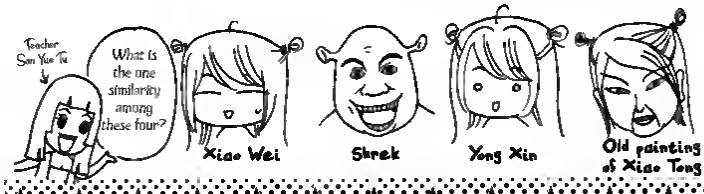
① SLEEPING

② ADMIRING THE FLOWERS

③ A SECRET (NOTE: I DIDN'T SAY THAT THE ANONYMOUS EDITOR IS XIAO RI)

●Point 3: Yong Xin's hairstyle

DURING 2009 *DREAM HONEY FESTIVAL I DID A COSPLAY FOR THE FIRST TIME IN MY LIFE, I DRESSED UP AS MY OWN CHARACTER "YONG XIN", TEACHER SAN YUE TU LAUGHED AT ME AND SAID THAT MY HAIRSTYLE LOOKS LIKE "SHREK" (SWEAT); MY FRIEND EVEN SAY THAT THE OLD PAINTING OF XIAO TONG IN THE PALACE MUSEUM HAS A HAIRSTYLE SIMILAR TO YONG XIN'S.



●Point 4: Jun Lin's brother

HE APPEARED ONCE DURING DRAFTING AND WAS UNEXPECTEDLY POPULAR. THERE WERE READERS WHO WROTE AND ASKED ME TO PUT HIM IN THE STORY, MY STUDENTS COULDN'T FORGET ABOUT HIM, EITHER. UNFORTUNATELY, HE WASN'T GIVEN ANY PARTS. I'M SORRY, JUN LIN'S BROTHER! ORIGINALLY, LAN SHI LUN WAS MEANT TO HAVE A CRUSH ON JUN LIN'S BROTHER AND FALL IN LOVE WITH HIM, BUT JUN LIN'S BROTHER LIKES GIRLS.

●Point 5: Xiao Bao

OCTOBER 2008, MY OLD DOG, XIAO BAO, DIED AT A OLD AGE OF 17. HIS DEATH HAD A HUGE IMPACT ON ME, AND I TOLD THE EDITOR AT THAT TIME MY MIND WAS COMPLETELY BLANK AND I COULDN'T DRAW. AND SO COINCIDENTALLY "G CUTLET" WAS A SCHOOL COMEDY. ALMOST A YEAR HAS PASSED SINCE XIAO BAO WENT TO HEAVEN, SO I WISH THAT HE REMAINS JUST AS STUBBORN AND CUTE.

● Point 6: The Demon King

THE THING THAT WAS ONLY PUBLISHED IN HONEY MONTHLY MAGAZINE WAS "ME VS THE DEMON KING". THERE WERE SOME READERS WHO REALLY LIKED IT ♥ THE DEMON KING GAVE ME SOME TRAINING, AND IT WAS ALSO ONE OF THE BLOWS (HA-). I MUST ADMIT WHEN HE REJECTED MY DRAFT, I FELT LIKE TAKING THE COFFEE CUP ON THE TABLE AND BANGING HIM.

Point 7: My blog

• my blog •

I WELCOME YOU GUYS TO COME AND PLAY "MANGA CLASSES EAT CHICKEN CUTLET" HTTP://LINO506.PIXNET.NET/BLOG

Special Thanks!

THE DEMON KING, MI YA, LIN XIAO RI
THE SOPHISTICATED PUBLISHER TEAM
MY SUPPORTIVE READERS

♡

One day in the wonderful world of the Esthetique Realm, a single brave soul approached our admins with the most horrible news ever
Shekyl Proofreader
Whisper
Whisper
Whisper
Rayn Translator
Kuhr
Kitsune Admin
FROZEN
Rose? Did you hear me?
WOBBLE
Oh, crap!
Kitsune-sama! Are you OK?
BONK!
What could've been so bad as to render all of our admins totally unconcious?
Was it a worldwide shortage of manga? Did Shoujo manga cease to exist?
Oh, no! It was something much more sinister
STAFF SHORT-AGES!
SNAP!
HUGE PILES OF TRANSLATED CHAPTERS...
SPREAD THE NEWS, WE NEED NEW EDITORS AND QC-ERS STAT!
If you think you've got what it takes, contact us at esthetiquestaff@gmail.com.

Need...more...staff...

ESTHETIQUE NEEDS YOU TO HELP SAVE THIS CUTE LITTLE FELLA! DO YOU THINK YOU HAVE WHAT IT TAKES? WE NEED JAPANESE TRANSLATORS, EDITORS, AND EXPERIENCED QC-ERS, STAT!

JOIN US AT
HTTP://WWW.ESTHETIQUE-REALM.NET

IMAGE FROM ME AND MY AINIA BY RYAN